OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2005 Rhif 2929 (Cy.214)

Y GWASANAETHAU TÂN AC ACHUB, CYMRU

Gorchymyn Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2005

Wedi'i wneud	- -	*19 Hydref 2005*
Yn dod i rym	- -	*25 Hydref 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 53(2), 60 a 62 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004(**1**), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2005 a daw i rym ar 25 Hydref 2005.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Deddf Llywodraeth Leol 2003

2. Yn adran 83(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003(**2**), yn lle'r geiriau "fire authorities" rhodder "fire and rescue authorities".

Rheoliadau Sinematograff (Diogelwch) 1955

3. Yn rheoliad 5(3) o Reoliadau Sinematograff (Diogelwch) 1955(**3**) (rhagofalon tân), ar ôl y geiriau "the fire brigade" mewnosoder "or, in England or Wales, employees of the fire and rescue authority".

Gorchymyn Cefnffyrdd Amrywiol (Gwahardd Aros) (Clirffyrdd) 1963

4. Yn erthygl 5(b) o Orchymyn Cefnffyrdd Amrywiol (Gwahardd Aros) (Clirffyrdd) 1963(**4**) (eithriadau), ar ôl y geiriau "fire brigade" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority".

(**1**) 2004 p. 21. Breinir pwerau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 53(2) a 60, o ran Cymru, yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd adran 62 o'r Ddeddf honno.
(**2**) 2003 p.26.
(**3**) O.S. 1955/1129 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**4**) O.S. 1963/1172 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Rheoliadau Clybiau Hapchwarae (Trwyddedu) 1969

5. Yn Atodlen 2 i Reoliadau Clybiau Hapchwarae (Trwyddedu) 1969(**5**) (cais am gael trwydded o dan Ddeddf Hapchwarae 1968), ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority" yn y ddau fan lle mae'r geiriau'n digwydd.

Gorchymyn Awdurdodau Lleol etc. (Darpariaethau Amrywiol) (Rhif 3) 1974

6. Diwygir erthygl 6(6) o Orchymyn Awdurdodau Lleol etc. (Darpariaethau Amrywiol) (Rhif 3) 1974(**6**) (gorchmynion prynu gorfodol), fel a ganlyn—

(a) ar ôl y geiriau "Fire Services Act 1947" mewnosoder "or Fire and Rescue Services Act 2004"; a

(b) ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or fire and rescue authority".

Rheoliadau Nawdd Cymdeithasol (Cyflogaethau Enillwyr a Gyflogir at ddibenion Anafiadau Diwydiannol) 1975

7.—(1) Diwygir Rheoliadau Nawdd Cymdeithasol (Cyflogaethau Enillwyr a Gyflogir at ddibenion Anafiadau Diwydiannol) 1975(**7**) fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff 2 o Ran 1 o Atodlen 1 (cyflogaethau sydd i'w trin fel cyflogaethau enillwyr a gyflogir at ddibenion anafiadau diwydiannol), ar ôl y geiriau "Great Britain" mewnosoder "as an employee of a fire and rescue authority employed for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 or".

(3) Ym mharagraff 4 o golofn (1) o Atodlen 3 (cyflogaethau y mae personau yn cael eu trin fel cyflogwyr at ddibenion anafiadau diwydiannol ynglŷn â hwy), o flaen y geiriau "fire brigade" mewnosoder "fire and rescue authorities,".

Gorchymyn Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau (Ymchwiliadau yn ôl Disgresiwn) 1975

8. Ar ôl paragraff 19 o'r Atodlen i Orchymyn Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau (Ymchwiliadau yn ôl Disgresiwn) 1975(**8**) (ymchwiliadau a ddynodir at ddibenion Deddf Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau 1992), mewnosoder—

"**19A.** Any inquiry held under section 14(3), 17(3) or 27 of the Fire and Rescue Services Act 2004.".

Rheoliadau Traffig Traffyrdd (Cymru a Lloegr) 1982

9. Yn rheoliad 16(1)(d) o Reoliadau Traffig Traffyrdd (Cymru a Lloegr) 1982(**9**) (eithriadau a llacio), yn lle'r geiriau "a fire brigade or of an ambulance service" rhodder "an ambulance service or as an employee of a fire and rescue authority employed for the purposes of that authority".

Gorchymyn Esemptio Sylweddau Ymbelydreddol (Dyfeisiadau Golau Tritium Nwyol) 1985

10. Yn erthygl 3(h) o Orchymyn Esemptio Sylweddau Ymbelydreddol (Dyfeisiadau Golau Tritium Nwyol) 1985(**10**) (esemptiad o dan adran 1 yn ddarostyngedig i amodau), ar ôl y geiriau "fire brigade" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority".

(**5**) O.S. 1969/1110, a ddiwygiwyd gan O.S. 2003/1513.
(**6**) O.S. 1974/968 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**7**) O.S. 1975/467 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**8**) O.S. 1975/1379 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**9**) O.S. 1982/1163 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**10**) O.S. 1985/1047.

Rheoliadau Cerbydau Ffyrdd (Gwneuthuriad a Defnydd) 1986

11.—(1) Diwygir Rheoliadau Cerbydau Ffyrdd (Gwneuthuriad a Defnydd) 1986(**11**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 10B(3)(f) (cerbydau y mae rheoliad 10A yn gymwys iddynt), ar ôl "1947" mewnosoder "or, in England or Wales, a motor vehicle used by employees of a fire and rescue authority for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004".

(3) Yn rheoliad 10C(7)(d) (ystyr "trailer"), ar ôl "1947" mewnosoder "or, in England or Wales, a trailer used by employees of a fire and rescue authority for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004".

(4) Yn y darpariaethau canlynol, ar ôl y geiriau "fire brigade" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority" ym mhob man lle mae'r geiriau'n digwydd—

(a) rheoliad 36B(14)(e) (terfynau cyflymder);

(b) rheoliad 37(5)(a) (offerynnau rhybuddio clywadwy);

(c) rheoliad 82(10)(a) (llwythi llydan);

(ch) rheoliad 101(2)(a) (parcio mewn tywyllwch); a

(d) rheoliad 107(2)(a) (gadael cerbydau modur heb neb i ofalu amdanynt).

Gorchymyn Ad-drefnu Llywodraeth Leol (Cadw Hawl i Brynu) 1986

12. Ym mharagraff 42 o Ran 1 o Atodlen 1 i Orchymyn Ad-drefnu Llywodraeth Leol (Cadw Hawl i Brynu) 1986(**12**) (addasiadau i Ran V o Ddeddf Tai 1985), yn lle'r geiriau "a fire authority for the purposes of the Fire Services Acts 1947 to 1959" rhodder "a fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004".

Rheoliadau Sylweddau Peryglus mewn Ardaloedd Harbwr 1987

13. Yn rheoliad 30 o Reoliadau Sylweddau Peryglus mewn Ardaloedd Harbwr 1987(**13**) (tanciau storio), ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority" yn y ddau le y mae'r geiriau'n digwydd.

Rheoliadau Diogelwch Meysydd Chwaraeon 1987

14.—(1) Diwygir Rheoliadau Diogelwch Meysydd Chwaraeon 1987(**14**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 5(6) (hysbysiadau gan awdurdodau lleol)—

(a) ar ddiwedd is-baragraff (c) dilëer "and";

(b) ar ôl is-baragraff (c) mewnosoder—

"(ca) in relation to England and Wales—

(i) the fire and rescue authority, where the local authority is not the fire and rescue authority; and

(ii) the building authority, where the local authority is not the building authority; and"; ac

(c) yn is-baragraff (d) dilëer y geiriau "Wales and".

(3) Ym mharagraff 4(a) o'r ffurflen sydd yn yr Atodlen (cais am dystysgrif diogelwch), ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or fire and rescue authority".

(**11**) O.S. 1986/1078; gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 1993/3048 a 1997/530.
(**12**) O.S. 1986/2092.
(**13**) O.S. 1987/37 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**14**) O.S. 1987/1941.

Rheoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987

15. Ar ôl paragraff 7(1)(a) o Atodlen 8 i Reoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987(**15**) (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion) mewnosoder—

"(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;".

Rheoliadau Budd-dâl Tai (Cyffredinol) 1987

16.—(1) Diwygir Rheoliadau Budd-dâl Tai (Cyffredinol) 1987(**16**) fel a ganlyn.

(2) Ar ôl paragraff 6(1)(a) o Atodlen 3 (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), mewnosoder—

"(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;".

(3) Ar ôl paragraff 3(2)(a) o Atodlen 3A (symiau a ddiystyrir o enillion hawlydd), mewnosoder—

"(aa) as a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;".

Rheoliadau Diogelwch Mannau Chwaraeon 1988

17.—(1) Diwygir Rheoliadau Diogelwch Mannau Chwaraeon 1988(**17**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 4(8) (hysbysiadau gan awdurdodau lleol)—

(a) ar ddiwedd is-baragraff (c) dilëer "and";

(b) ar ôl is-baragraff (c) mewnosoder—

"(ca) in relation to England and Wales—

(i) the fire and rescue authority, where the local authority is not the fire and rescue authority; and

(ii) the building authority, where the local authority is not the building authority; and"; ac,

(c) yn is-baragraff (d) dileer y geiriau "Wales and".

(3) Ym mharagraff 4(a) o'r ffurflen sydd yn yr Atodlen (cais am dystysgrif diogelwch), ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or fire and rescue authority".

Gorchymyn Rhagofalon Tân (Ffatrïoedd, Swyddfeydd, Siopau a Mangreoedd Rheilffyrdd) 1989

18. Yn erthygl 5(2)(c) o Orchymyn Rhagofalon Tân (Ffatrïoedd, Swyddfeydd, Siopau a Mangreoedd Rheilffyrdd) 1989(**18**) (mangreoedd sy'n esempt o'r gofyniad i gael tystysgrif tân) ac erthygl 6(1) (mangreoedd sy'n gymwys i gael eseptiad o'r gofyniad i gael tystysgrif tân) ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority".

Rheoliadau Rhagofalon Tân (Gorsafoedd Rheilffyrdd o dan yr Wyneb) 1989

19.—(1) Diwygir Rheoliadau Rhagofalon Tân (Gorsafoedd Rheilffyrdd o dan yr Wyneb) 1989(**19**) fel a ganlyn.

(**15**) O.S. 1987/1967 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**16**) O.S. 1987/1971; gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 1993/317 a 2000/2545. Addaswyd O.S.1987/1971 yn ei gymhwysiad i bersonau a ddisgrifir yn rheoliad 2 o Reoliadau Budd-dâl Tai a Budd-dâl y Dreth Gyngor (Credyd Pensiwn y Wladwriaeth) 2003 (O.S. 2003/325) drwy fewnosod Atodlen 3A gan reoliad 21 o'r Rheoliadau ac Atodlen 2 iddynt.
(**17**) O.S. 1988/1807.
(**18**) O.S. 1989/76.
(**19**) O.S. 1989/1401.

(2) Yn y diffiniad o "fire brigade" yn rheoliad 2 (dehongli), ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or, in England or Wales, employees of a fire and rescue authority; and "members of a fire brigade" shall be interpreted accordingly".

(3) Yn rheoliad 12 (esemptiad o ofynion)—

(a) ym mharagraff (1) ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or, in England or Wales, a fire and rescue authority"; a

(b) ym mharagraffau (1A) a (2) ar ôl y geiriau "fire authority" mewnosoder "or fire and rescue authority" yn y ddau le y maent yn digwydd.

Rheoliadau Goleuo Cerbydau Ffyrdd 1989

20. Yn y tabl yn rheoliad 3(2) o Reoliadau Goleuo Cerbydau Ffyrdd 1989(**20**) (dehongliad), ym mharagraff (a) o'r diffiniad o "emergency vehicle", ar ôl y geiriau "fire brigade" mewnosoder "or, in England or Wales, fire and rescue authority".

Rheoliadau Sylweddau Peryglus (Hysbysu a Marcio Safleoedd) 1990

21. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Sylweddau Peryglus (Hysbysu a Marcio Safleoedd) 1990(**21**) (dehongliad), yn y diffiniad o "fire authority", ar ôl y geiriau "Fire Services Act 1947" mewnosoder "or, in England or Wales, the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the site is situated".

Rheoliadau Gorchmynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990

22.—(1) Diwygir Rheoliadau Gorchmynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990(**22**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) yn lle'r diffiniad o "fire authority" rhodder—

""fire and rescue authority" in relation to any road or other place, means the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the road or other place is situated;".

(3) Yn rheoliad 14(1)(a)(ii) (hysbysu gwneud y gorchymyn), yn lle'r geiriau "fire authority" rhodder "fire and rescue authority".

Rheoliadau Tai (Ffurflenni Rhagnodedig) (Rhif 2) 1990

23. Yn ffurflen 35 yn yr Atodlen i Reoliadau Tai (Ffurflenni Rhagnodedig) (Rhif 2) 1990(**23**) (gorchymyn cau ar gyfer rhan o dŷ mewn amlfeddiant), yn lle'r geiriau "Fire Authority" rhodder "Fire and Rescue Authority".

Gorchymyn Twnnel y Sianel (Gwasanaethau Tân, Mewnfudo a Rhwystro Terfysgaeth) 1990

24. Diwygir erthygl 2 o Orchymyn Twnnel y Sianel (Gwasanaethau Tân, Mewnfudo a Rhwystro Terfysgaeth) 1990(**24**) (gwasanaethau tân) fel a ganlyn—

(a) ym mharagraff (1), yn lle'r geiriau o "For the purpose of" hyd at "shall have effect" rhodder "For the purpose of enabling functions to be exercised under the Fire and Rescue Services

(**20**) O.S. 1989/1796 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**21**) O.S. 1990/304 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**22**) O.S. 1990/1656.
(**23**) O.S. 1990/1730 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.
(**24**) O.S. 1990/2227.